



SCUOLA STATALE ITALIANA DI MADRID
Calle Agustín de Betancourt, 1 - 28003 MADRID
 ☎ 91.533.05.39 fax 91.534.58.36 ✉ scuola@scuolaitalianamadrid.org

Prot. n° 3091 /SI

Madrid, 24 maggio 2010

Ai Genitori degli alunni della Scuola SECONDARIA DI 1° GRADO

Si invia una busta con i moduli necessari per l'iscrizione dei vostri figli per il prossimo anno scolastico 2010-2011. Vi preghiamo cortesemente di compilare i moduli sottoindicati, con tutti i dati richiesti, al fine di aggiornare la base dati della Scuola:

- **DOMANDA DI ISCRIZIONE;**
- **SCELTA DELL'INSEGNAMENTO DELLA RELIGIONE CATTOLICA;**
- **DICHIARAZIONE DEI DATI CONTABILI E SCELTA DELLA MODALITÀ DI PAGAMENTO;**
- **MODULO BANCARIO per il pagamento dell'iscrizione e della prima quota.**

Vi preghiamo inoltre di restituire tutta la documentazione compilata e firmata alla Segreteria nelle date sotto indicate:

<i>GIORNATE</i>	<i>ORARIO</i>
16 - 17 - 18 - 21 - 22 - 23 - 24 GIUGNO 2010	dalle 08.30 alle 11.00

I CONTRIBUTI PER IL PROSSIMO ANNO SCOLASTICO SARANNO I SEGUENTI:

ISCRIZIONE	261 euro – NON SI AMMETTONO RIDUZIONI
QUOTE DI FREQUENZA	744 euro
TOTALE	1.005 euro
Per chi paga in un'unica soluzione	966 euro

Si precisa che i genitori, con la sottoscrizione del modulo d'iscrizione, si impegnano a versare le quote di seguito indicate, come da art. 13 del regolamento della Scuola Statale Italiana di Madrid.

Le scadenze per il pagamento delle tre rate sono:

I ^a Rata:	158 euro	Al momento dell'iscrizione – NON SI AMMETTONO RIDUZIONI
II ^a Rata:	293 euro	entro il 31/12/2010
III ^a Rata:	293 euro	entro il 31/03/2011

RIDUZIONI :

Le riduzioni alle famiglie numerose e a quelle in precarie condizioni economiche sono le seguenti:

- per le famiglie numerose con tre figli iscritti, riduzione del 20% dei contributi per ciascun figlio, esclusa la quota di iscrizione;
- per le famiglie numerose con quattro o più figli iscritti, riduzione del 40% dei contributi per ciascun figlio, esclusa la quota di iscrizione.

Il Consiglio di Amministrazione ha stabilito di concedere riduzioni a titolo di aiuto per motivi eccezionali ed in ogni caso in via transitoria e solo per un anno scolastico.

Ad ogni modo i genitori italiani interessati ad ottenere delle agevolazioni economiche potranno rivolgersi alla Società Italiana di Beneficenza e i genitori spagnoli all'"Ayuntamiento de Madrid".

I GENITORI DOVRANNO:

1. Presentare la domanda di iscrizione;
2. Pagare il contributo di iscrizione di € 261.- e la prima rata di frequenza di € 158.- (presso Banca Banesto in c/Ríos Rosas) con il modulo allegato alla presente;
3. Presentare la ricevuta del pagamento effettuato.

INSEGNAMENTO DELLA RELIGIONE

In ogni domanda di iscrizione dovrà chiaramente essere indicato se l'alunno intende avvalersi o meno dell'insegnamento della religione cattolica. Al riguardo si fa presente che **non potranno essere accolte successivamente rinunce**. I genitori degli alunni non avvalentesi dovranno indicare se autorizzano in quest'ora l'uscita dalla scuola dei loro figli o se chiedono che essi frequentino attività di studio assistito.

IMPORTANTE

Non saranno accettate iscrizioni di alunni non in regola con i contributi dell'anno scolastico 2009-2010 o con eventuali sospesi di pagamento per danneggiamenti.

Per i NUOVI ALUNNI il pagamento della quota di iscrizione e del primo contributo di frequenza dovrà essere effettuato ENTRO E NON OLTRE IL 6 SETTEMBRE 2010, in caso contrario il posto in questione sarà ritenuto libero e sarà assegnato ad uno degli aspiranti in lista d'attesa.

Per ragioni di carattere tecnico-organizzativo le iscrizioni dovranno assolutamente effettuarsi nelle date indicate. Al momento dell'iscrizione la Segreteria provvederà alla consegna di una copia dell'elenco dei libri di testo da acquistare e, per le classi prime, il libretto delle giustificazioni per l'anno scolastico 2010/2011. In caso di perdita del libretto o conclusione delle pagine dello stesso, i genitori potranno richiederne uno nuovo in Segreteria dietro pagamento di un contributo di 3 euro.

Il Dirigente Scolastico
(Prof.ssa Lucia Dalla Montá)



SCUOLA STATALE ITALIANA DI MADRID
Calle Agustín de Betancourt, 1 - 28003 MADRID
 ☎ 91.533.05.39 fax 91.534.58.36 ✉ scuola@scuolaitalianamadrid.org

Prot. nº 3091/SI

Madrid, 24 de mayo de 2010

A los Padres de los alumnos de la escuela SECUNDARIA

Se envía un sobre con los formularios necesarios para la matriculación de vuestros hijos para el año escolar 2009-2010. Se ruega cumplimentar los formularios a continuación indicados con los datos requeridos para actualizar la base de datos de la escuela.

- **SOLICITUD DE MATRICULACIÓN;**
- **ELECCIÓN DE LA ENSEÑANZA DE LA RELIGION CATOLICA;**
- **DECLARACIÓN DE LOS DATOS CONTABLES Y ELECCIÓN DE LA MODALIDAD DE PAGO;**
- **IMPRESO BANCARIO para el pago de la matriculación y de la primera cuota .**

Se ruega además devolver toda la documentación rellena y firmada a la Secretaría en las fechas abajo indicadas:

DÍAS	ORARIO
16 - 17 - 18 - 21 - 22 - 23 - 24 de JUNIO 2010	dalle 08.30 alle 11.00

LAS CUOTAS PARA EL PROXIMO AÑO ESCOLAR SON LAS SIGUIENTES:

MATRÍCULA	261 euros – NO SE ADMITEN DESCUENTOS
CUOTAS DE ASISTENCIA	744 euros
TOTALE	1.005 euros
Para quién abone el total de las cuotas en una sola vez	966 euros

Se puntualiza que los padres, suscribiendo el formulario adjunto, se comprometen a pagar las cuotas indicadas a continuación, según el art. 13 del reglamento de la Scuola Statale Italiana di Madrid.

Los plazos límites para el pago de las tres cuotas son:

Iª Rata:	158 euros	Junto a la matricula -- NO SE ADMITEN DESCUENTOS
IIª Rata:	293 euros	Antes del 31/12/2010
IIIª Rata:	293 euros	Antes del 31/03/2011

Las cuotas se pueden pagar en su totalidad al momento de la matricula.

REDUCCIONES :

La reducción a las familias numerosas o en condiciones económicas desfavorables serán:

- para las familias numerosas con tres hijos matriculados, reducción del 20% de las tasas por cada hijo, con exclusión de la cuota de matrícula
- para las familias numerosas con cuatro o más hijos matriculados, reducción del 40% de las tasas por cada hijo, con exclusión de la cuota de matrícula

El Consejo de Administración ha deliberado conceder descuentos en concepto de ayuda sólo en situaciones excepcionales y en cualquier caso de forma transitoria y solo por un curso escolar.

Los padres de los alumnos Italianos interesados a ayudas económicas podrán solicitar ayuda a la Società di Beneficenza Italiana y los padres de los alumnos españoles deberán solicitar la ayuda a través del Ayuntamiento de Madrid.

LOS PADRES TENDRAN QUE:

1. Presentar el formulario de la matrícula;
2. Pagar la cuota de matrícula de € 261.- y la primera cuota de € 158 (en el Banco Banesto en c/Ríos Rosas) adjunto a la presente nota;
3. Presentar el recibo de los pagos realizados.

ENSEÑANZA DE LA RELIGIÓN

En cada formulario de matrícula el alumno deberá indicar claramente si desea acogerse o no a las clases de religión católica.

Se advierte que una vez hecha la elección, no podrán ser aceptadas bajas sucesivas. Los padres de los alumnos que no se acogen a la clase de religión tendrán que autorizar en esta hora la salida del colegio de sus hijos o la asistencia de los mismos a otras actividades.

IMPORTANTE

No se aceptaran matriculaciones de alumnos con cuotas impagadas correspondientes al curso 2009-2010 y que tengan pagos pendientes por daños materiales.

Para los NUEVOS ALUMNOS el pago de la matrícula y de la primera cuota de asistencia tendrá que realizarse ANTES DEL 6 DE SEPTIEMBRE DE 2010: de lo contrario la plaza se considerará vacante y será asignada a uno de los alumnos en lista de espera.

Por razones de carácter técnico-organizativo las matrículas deberán realizarse absolutamente en las fechas indicadas anteriormente.

En el momento de la matriculación la Secretaría entregará una copia de los listados de los libros de texto que habrá que comprar, la libreta de las justificaciones para el año escolar 2010/2011 y el reglamento interno del Liceo Italiano. En caso de extravío de la libreta o conclusión de las páginas de la misma, los padres podrán solicitar una nueva en Secretaría efectuando un pago de 3 euros.

La Directora
(Prof.ssa Lucia Dalla Montà)

SCUOLA SECONDARIA DI I° GRADO

**AL DIRIGENTE SCOLASTICO
DELLA SCUOLA STATALE ITALIANA
M A D R I D**

Il sottoscritto,.....
in qualità di.....(1), chiede alla S.V. l'iscrizione
di.....
alla classe.....sezione.....

Dichiara altresì di aver preso visione delle quote fissate per l'anno scolastico 2010/2011 e con la firma del presente modulo dichiara di impegnarsi a versarle in un'unica soluzione al momento dell'iscrizione o dilazionate come segue:

Immatricolazione : all'atto dell'iscrizione..... € 261
1ª rata : al momento dell'iscrizione € 158
2ª rata : entro il 31 dicembre 2010.....€ 293
3ª rata : entro il 31 marzo 2011€ 293

Dichiara che desidererebbe che il/la proprio/a figlio/a svolgesse

- corso intensivo di sostegno di spagnolo per alunni italiani nuovi iscritti

Dichiara di aver preso visione e di accettare il regolamento dell'Istituto e in particolare le norme che regolano le giustificazioni delle assenze, dei ritardi e delle uscite anticipate.

Madrid..... Firma del genitore.....

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 e Reg. Min. 07.12.2006, n. 305).

(1) Padre, madre, familiare esercente la patria potestà.

SCHEDA PERSONALE

ANNO SCOLASTICO 2010/2011

ALUNNO:

COGNOME _____ NOME: _____

INDIRIZZO _____

CODICE POSTALE _____ CITTÁ _____ PROV. _____

NAZIONALITÀ _____

DATA DI NASCITA ____/____/____ LUOGO _____

CONTATTI UTILI:

E - MAIL: (in stampatello) _____

CASA _____

LAVORO PADRE _____

CELLULARE PADRE _____

LAVORO MADRE _____

CELLULARE MADRE _____

ALTRI _____

SCUOLA DA CUI PROVIENE

Intestazione _____

Località _____

DATI FAMILIARI

COGNOME E NOME DEL PADRE _____

DATA DI NASCITA ____/____/____ LUOGO _____

COGNOME E NOME DELLA MADRE _____

DATA DI NASCITA ____/____/____ LUOGO _____

INDIRIZZO DELL'ALTRO GENITORE (se non coincidente) _____

CODICE POSTALE _____

NOMINATIVI DEI FRATELLI CHE FREQUENTERANNO IL PROSSIMO A.S. :

-LA SCUOLA PRIMARIA ITALIANA _____

-LA SCUOLA MEDIA ITAL. _____

-IL LICEO ITALIANO _____

DOCUMENTI PRESENTATI (SE NON GIÀ DEPOSITATI PRESSO LA SCUOLA)

A) CERTIFICATO DI NASCITA

B) CERTIFICATO DI VACCINAZIONE

C) FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO D'IDENTITÀ DELL'ALUNNO

=====

DATA.....

FIRMA.....



Scuola Statale Italiana di Madrid
Calle Agustín de Betancourt, 1 - 28003 MADRID
☎ 91.533.05.39 fax 91.534.58.36 ✉ scuola@scuolaitalianamadrid.org

A.S. 2010-2011

Scuola Secondaria di I° grado

COGNOMI E NOMI DELL' ALUNNO: _____

CLASSE: _____

INDICARE LA FORMA DI PAGAMENTO PRESCELTA:

- Pagamento contributi annuali in un'unica quota
Pago de las cuotas en una única solución
- Pagamento contributi mediante versamente sul conto corrente della scuola o bonifico bancario
Pago de las cuotas trámite ingreso en la cuenta del colegio o transferencia bancaria
- Pagamento contributi con prelievo (da parte della nostra banca) dal conto corrente sotto indicato
Pago de las cuotas con cargo (por parte de nuestro banco) a la cuenta corriente indicada a continuación

TITOLARE DEL CONTO
(titular de la cuenta) _____

NOME DELLA BANCA
(nombre del banco) _____

NUMERO BANCA
(número entidad bancaria)

--	--	--	--

NUMERO SUCCURSALE
(número de oficina)

--	--	--	--

NUMERO CODICE CONTROLLO
(número dígito de control)

--	--

NÚMERO CONTO CORRENTE
(número de la cuenta corriente)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Madrid, _____

FIRMA



Scuola Statale Italiana di Madrid
Calle Agustín de Betancourt, 1 - 28003 MADRID
 ☎ 91.533.05.39 fax 91.534.58.36 ✉ scuola@scuolaitalianamadrid.org

**MODULO PER L'ESERCIZIO DEL DIRITTO DI SCEGLIERE SE
 AVVALERSI O NON AVVALERSI DELL'INSEGNAMENTO DELLA
 RELIGIONE CATTOLICA PER L'ANNO SCOLASTICO 2010/2011**

Scuola Secondaria di I° grado

Il sottoscritto/a padre/madre di

ALUNNO:

COGNOME _____

NOME _____

CLASSE:

a conoscenza del diritto, riconosciuto dallo Stato, della libera scelta dell'insegnamento della religione cattolica (art. 9.2 del Concordato 18.02.1984 ratificato con Legge 25.03.1985) sottoscrive il presente modulo che costituisce richiesta all'autorità scolastica, in ordine all'esercizio del diritto di scegliere se avvalersi o non avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica.

La scelta operata all'atto dell'iscrizione ha effetto per l'intero anno scolastico cui si riferisce.

Scelta di avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica	<input type="checkbox"/>
Scelta di non avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica	<input type="checkbox"/>
(La scelta si esercita contrassegnando la voce che interessa)	

Firma del Genitore

I genitori degli alunni che non si avvalgono dell'insegnamento della religione cattolica per l'anno scolastico 2010-2011 dovranno indicare una delle scelte di seguito indicate contrassegnando la voce che interessa:

a. Uscita dalla scuola/Entrata alla II ^a ora	<input type="checkbox"/>
b. Attività didattiche e formative alternative all'insegnamento della religione cattoliche con assistenza di personale docente (compatibilmente con le possibilità della scuola)	<input type="checkbox"/>

Firma

[Genitore o chi esercita la patria potestà per gli alunni delle scuole dell'Infanzia, Primarie e Secondarie di I° grado (se minorenni). Nel caso di genitori separati/divorziati è prevista la firma di entrambi i genitori (cfr. articolo 155 del codice civile, modificato dalla legge 8 febbraio 2006, n. 54).]

**Al Dirigente Scolastico della SCUOLA STATALE ITALIANA DI MADRID
SCUOLA SECONDARIA DI I° GRADO**

Autorizzazione uscita alunni al termine delle lezioni giornaliera.

Io sottoscritto/a _____
genitore/affidatario/a dell'alunno/a _____
frequentante, per il corrente AS, la classe _____ della sede _____

_____ ,
firmando il presente modulo mi impegno a prendere periodicamente visione degli orari delle lezioni praticati in questa scuola e, conformemente con le vigenti disposizioni in materia di vigilanza sui minori, ad assumere direttamente, o tramite persona da me delegata, la vigilanza sulla/o alunna/o sopra indicata/o al termine delle lezioni giornaliera, all'uscita dall'edificio scolastico.

Tuttavia, premesso:

- a) che ho adeguatamente istruito la/il medesima/o alunna/o sul percorso e le cautele da seguire per raggiungere l'abitazione o il luogo da me indicato;
- b) che l'alunna/o correntemente si sposta autonomamente nel contesto urbano senza esser mai incorsa/o in incidenti o problemi;
- c) che l'alunna/o ha manifestato maturità psicologica, autonomia e capacità di evitare situazioni a rischio;

in caso di impossibilità, autorizzo l'uscita autonoma della/o alunna/o dalla scuola al termine giornaliero delle lezioni.

Contestualmente dichiaro di sollevare il personale di codesta scuola da ogni responsabilità connessa con gli obblighi di vigilanza sui minori, a partire dal predetto termine.

Dichiaro anche di essere consapevole che, in caso di comportamenti a rischio messi in atto dall'alunna/o nel percorso scuola-abitazione, l'autorizzazione è automaticamente sospesa con conseguente impegno da parte mia, o persona da me delegata, a provvedere all'accoglienza al momento dell'uscita dalla scuola.

Detta autorizzazione è valida sino alla conclusione del corrente ciclo di studi.

.....
luogo-data

.....
firma del genitore/affidatario